

## QUICK SETUP

For best reception of radio controlled signal, keep your clock at least 3 feet away from the AC outlet or AC/DC adaptor.

- Step 1** Plug in the AC/DC adaptor to any AC household outlet. Then plug in the power jack to the back of your unit. Press the Snooze button once to dim the LED display.
- Step 2** Slide open the battery cover at the back of your thermometer, then insert 3 x AAA batteries (not included) into the battery compartment to the back of your thermometer by observation the correct +/- polarity sign inside the battery compartment. Replace the battery cover.
- Step 3** Keep your thermometer and wireless sensor next to each other. Slide open the battery cover at the back of your wireless outdoor sensor. Make sure the channel selector is set at position 1 (top position), then insert 2 x AAA batteries (not included) to the back of it. Replace the battery cover. Your thermometer will receive data signal from the outdoor sensor in few seconds. Then place your outdoor sensor in a dry and shaded area outdoor.
- Step 4** Peel off the protective label on the front. Your thermometer is ready to work for you.
- Step 5** After your thermometer receives the outdoor temperature, it will start to search for the DCF signal. This may take overnight. In case your thermometer does not catch the DCF signal during the day, set the clock manually.

## TROUBLE SHOOTING

Press the RESET button of the thermometer and then press SNOOZE button once. Press RESET button of the outdoor transmitter. Once you do this, your clock will be reset to default setting and needs to be up-dated by DCF time signal again.

## Dodatek k návodu pro meteostanici SWS 211

### RYCHLÉ NASTAVENÍ

Aby byl příjem rádiového řídicího signálu co nejlepší, umístěte budík ve vzdálenosti alespoň 1 m od síťové zásuvky nebo síťového adaptéru.

- Krok 1** Připojte síťový (AC/DC) adaptér do síťové zásuvky v domácnosti. Pak připojte napájecí konektor k zadní části přístroje. Stiskněte tlačítko SNOOZE pro nastavení jasu LED displeje.
- Krok 2** Posunutím otevřete kryt prostoru pro baterie v zadní části teploměru a pak vložte do prostoru pro baterie v zadní části teploměru 3 baterie AAA (nejsou součástí příslušenství) tak, aby byla dodržena správná polarita +/- uvnitř prostoru pro baterie. Vraťte zpět kryt prostoru pro baterie.
- Krok 3** Umístěte teploměr a bezdrátový snímač vedle sebe. Posunutím otevřete kryt prostoru pro baterie v zadní části vašeho bezdrátového venkovního snímače. Zajistěte, aby byl volič kanálů nastaven do polohy 1 (horní poloha) a pak vložte do jeho zadní části 2 baterie AAA (nejsou součástí příslušenství). Vraťte zpět kryt prostoru pro baterie.

Váš teploměr začne během několika sekund přijímat datový signál z venkovního snímače. Pak umístíte venkovní snímač na suché a stinné místo ve venkovním prostředí.

- Krok 4** Sloupněte ochranný štítek v přední části. Teploměr je připraven k provozu.
- Krok 5** Jakmile teploměr přijme údaje o venkovní teplotě, spustí vyhledávání signálu DCF. To může trvat celou noc. Jestliže teploměr signál DCF v průběhu dne nezachytí, nastavte hodiny ručně.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Stiskněte tlačítko RESET na teploměru a pak stiskněte tlačítko SNOOZE. Stiskněte tlačítko RESET na venkovním vysílači. Jakmile to uděláte, resetuje se budík na výchozí hodnoty nastavení a bude jej nutno znovu aktualizovat časovým signálem DCF.

## Dodatok k návodu pre meteostanicu SWS 211

SK

### RÝCHLE NASTAVENIE

Aby bol príjem rádiového riadiaceho signálu čo najlepši, umiestnite budík vo vzdialenosti aspoň 1 m od sieťovej zásuvky alebo sieťového adaptéra.

- Krok 1** Pripojte sieťový (AC/DC) adaptér do sieťovej zásuvky v domácnosti. Potom pripojte napájací konektor k zadnej časti prístroja. Stlačte tlačidlo SNOOZE pre nastavenie jasu LED displeja.
- Krok 2** Posunutím otvorte kryt priestoru na batérie v zadnej časti teplomera a potom vložte do priestoru na batérie v zadnej časti teplomera 3 batérie AAA (nie sú súčasťou príslušenstva) tak, aby bola dodržaná správna polarita +/- vnútri priestoru na batérie. Vráťte späť kryt priestoru na batérie.
- Krok 3** Umiestnite teplomer a bezdrôtový snímač vedľa seba. Posunutím otvorte kryt priestoru na batérie v zadnej časti vášho bezdrôtového vonkajšieho snímača. Zaisťte, aby bol volič kanálov nastavený do polohy 1 (horná poloha) a potom vložte do jeho zadnej časti 2 batérie AAA (nie sú súčasťou príslušenstva). Vráťte späť kryt priestoru na batérie. Váš teplomer začne za niekoľko sekúnd prijímať dátový signál z vonkajšieho snímača. Potom umiestnite vonkajší snímač na suché a tienisté miesto vo vonkajšom prostredí.
- Krok 4** Odlúpte ochranný štítok v prednej časti. Teplomer je pripravený na prevádzku.
- Krok 5** Hneď ako teplomer prijme údaje o vonkajšej teplote, spustí vyhľadávanie signálu DCF. To môže trvať celú noc. Ak teplomer signál DCF v priebehu dňa nezachytí, nastavte hodiny ručne.

### RIEŠENIE PROBLÉMOV

Stlačte tlačidlo RESET na teplomere a potom stlačte tlačidlo SNOOZE. Stlačte tlačidlo RESET na vonkajšom vysílači. Hneď ako to urobíte, resetuje sa budík na východiskové hodnoty nastavenia a bude ho nutné znovu aktualizovať časovým signálom DCF.

## GYORSBEÁLLÍTÁSOK

Annak érdekében, hogy a rádiójel vétele minél jobb legyen, a rádiós ébresztőórát tegye legalább 1 m távolságra a hálózati aljzattól vagy a hálózati adaptertől.

- 1. lépés** Csatlakoztassa a hálózati (AC/DC) adaptert a hálózati aljzatba. Azután csatlakoztassa a tápcsatlakozót a k.szül.k hátoldalához.
- 2. lépés** Húzza el az elemtartó rekesz fedelét a hőmérő hátsó részén, és tegyen a hőmérő hátsó részén levő elemtartó rekeszbe 3 db AAA elemet (a csomag nem tartalmazza) ügyelve a helyes +/- polarításra. Tegye vissza az elemtartó rekesz fedelét.
- 3. lépés** A hőmérőt és a vezeték n.lküli érzékelőt tegye egymás mellé. Húzza el az elemtartó rekesz fedelét a vezeték n.lküli külső érzékelő hátsó részén. Figyeljen rá, hogy a csatornaválasztó 1 (felső) állásban álljon, majd tegyen be 2 db AAA elemet (a csomag nem tartalmazza). Tegye vissza az elemtartó rekesz fedelét. A hőmérő néhány másodpercen belül elkezdi fogadni az adatjelet a külső érzékelőről. Ezután tegye a külső érzékelőt egy száraz és árnyékos helyre a szabadban.
- 4. lépés** Távolítsa el az elülső részen található védőcímkét. A hőmérő üzemk.sz.
- 5. lépés** Amint a hőmérő fogadja a külső hőmérsékleti adatokat, elindítja a DCF-jel keresését. Ez egész éjszaka is eltarthat. Ha a hőmérő egy nap folyamán nem találja meg a DCF-jelet, állítsa be az órát kézzel.

## HIBAEHÁRÍTÁS

Nyomja meg a RESET gombot a hőmérőn, majd a SNOOZE. Nyomja meg a RESET gombot a külső adókészülethez. Amint ezt megtette, az ébresztőóra visszaáll az eredeti beállítási értékekre, és újra be kell állítani a DCF órajel segítségével.

## Uzupełnienie instrukcji użycia stacji pogodowej SWS 211

### SZYBKIE USTAWIENIA

Aby odbiór sygnału radiowego był jak najlepszy, należy umieścić budzik w odległości co najmniej 1 m od gniazdka sieciowego lub adaptera sieciowego.

- Krok 1** Podłącz adapter sieciowy (AC/DC) do domowego gniazdka sieciowego. Następnie podłącz złącze zasilające do tylnej części urządzenia. Wciśnij przycisk SNOOZE aby ustawić jasność wyświetlacza LED na poziom.
- Krok 2** Przesuń i otwórz pokrywę zasobnika na baterie znajdującego się w tylnej części termometru włóż do zasobnika 3 baterie typu AAA (nie wchodzi w skład zestawu) przestrzegając należytej biegunowości +/- oznaczonej w zasobniku na baterie. Załóż z powrotem pokrywkę zasobnika na baterie.
- Krok 3** Umieść termometr i czujnik bezprzewodowy obok siebie. Poprzez przesunięcie pokrywy otwórz zasobnik na baterie w tylnej części bezprzewodowego czujnika zewnętrznego. Zadbaj o to, aby przełącznik kanałów był ustawiony w pozycji 1 (pozycja górna), a następnie włóż do jego tylnej części 2 baterie AAA (nie wchodzi w skład zestawu). Załóż z powrotem pokrywkę zasobnika na baterie. Termometr zacznie w ciągu kilku

sekund odbierać sygnał z czujnika zewnętrznego. Następnie umieść czujnik zewnętrzny w suchym, zacienionym miejscu na zewnątrz.

**Krok 4** Zdejmij etykietę ochronną znajdującą się z przodu urządzenia. Termometr jest przygotowany do pracy.

**Krok 5** Kiedy termometr przyjmie dane o temperaturze zewnętrznej, rozpocznie wyszukiwanie sygnału DCF. Proces ten może trwać całą noc. Jeśli termometr nie odbierze w ciągu dnia sygnału DCF, należy nastawić zegar ręcznie.

## **ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

Wciśnij przycisk RESET na termometrze, a następnie przycisk SNOOZE. Wciśnij przycisk RESET umieszczony na nadajniku zewnętrznym. W tym momencie budzik zostanie zresetowany do wyjściowych wartości ustawień i trzeba będzie ponownie zaktualizować sygnał czasowy DCF.